



廣 注

四史菁華錄

下 冊 三 國 志

世 界 書 局 印 行



周宇澄注

廣三國志精華

世界書局印行

三國志菁華錄目次

魏志

武帝操

文帝丕

董卓

袁紹

公孫度

張魯

曹真

荀彧

邴原

管寧

鍾繇

陳思王植

王粲

毋丘儉

李催 郭汜

子譚 尙

子康 康子晃 熙 康弟恭

子爽 象 彦 訓

何晏 鄧颺 丁謐 畢軌 李勝 桓範

子憚 孫臏 翼

胡昭 王烈 張璋 焦先

徐幹 陳琳 阮瑀 應瑒 劉楨 邯鄲淳 繁欽 路綽 丁儀
丁廙 楊脩 荀緯 應璩 龐參 阮籍 嵇康 桓威 吳質

一

五六

七四

八四

九五

九八

一〇一

一一二

一二一

一二三

一三二

一三八

一五九

一六五

諸葛誕

唐咨

一七一

鄧艾

州泰

一七七

鍾會

王弼

一九〇

華佗

吳智 樓阿

二〇二

蜀志

先主劉備

二一一

後主劉禪

二三五

諸葛亮

子喬 瞻 董厥 樊建

二四八

關羽

二六四

趙雲

二六七

法正

二六九

董允

陳祗 黃皓

二七四

蔣琬

子斌 斌弟顯 劉敏

二七七

費禕

二八一

姜維

二八三

鄧芝

二九〇

吳志

孫策	.....	一九三
孫權	.....	一九八
孫皓	.....	三三九
士燮	子徽 燮弟 壹 翫 壹子匡	三五五
張昭	子承 休 弟子奮	三五九
諸葛瑾	少子 融	三六五
周瑜	.....	三七〇
朱然	子績	三七八
虞翻	子汎 彪 登 曷	三八三
駱統	.....	三八八
陸遜	子抗	三九一
諸葛恪	.....	四一四
韋曜	.....	四三〇

魏志

武帝操

太祖武帝。沛國譙人也。姓曹。諱操。字孟德。漢相國參之後。桓帝世。曹騰爲中常侍。大長秋。封費亭侯。養子嵩嗣。官至太尉。莫能審其生出本末。嵩生太祖。

太祖少機警。有權數。而任俠放蕩。不治行業。故世人未之奇也。唯梁國橋玄。南陽何顥異焉。玄謂太祖曰。天下將亂。非命世之才不能濟也。能安之者其在君乎。一年二十。舉孝廉爲郎。除洛陽北部尉。遷頓丘令。徵拜

(一)太祖。廟號。武皇帝。諡號也。(二)譙。漢縣名。故城在今安徽亳縣。(三)參。漢沛人。與蕭何。韓信。同佐高祖定天下。後世稱曰「典漢三傑」。封平陽侯。(四)曹騰。東漢宦官。字季興。魏明帝太和二年。追尊爲「高皇帝」。(五)中常侍。官名。漢時宦官爲之。掌贊導內事。顧問應對也。(六)大長秋。漢官名。皇后御也。職掌奉宣中宮命。(七)亭侯。漢之列侯。功大者食縣。小者食鄉。亭故有亭侯之稱。亭侯卽食亭之侯也。費亭。當今河南永城縣南也。(八)嵩。字巨高。初爲司隸校尉。靈帝擢拜大司農。大鴻臚。代崔烈爲太尉。掌兵。爲三公之一。(九)吳人作曹瞞傳及郭頤世語。並云嵩。夏侯氏之子。夏侯惇之叔父。故操於惇爲從父兄弟也。(一〇)梁國。漢時屬豫州。卽今河南商邱縣。橋玄字公祖。後漢梁國睢陽人。光和中官至太尉。以久病策罷。(一一)何顥字伯求。後漢南陽襄鄉人。與陳蕃。李膺等。俱爲宦官所陷。亡匿汝南間。後又爲董卓所繫。憂憤卒。(一二)漢。就郡太守。舉孝廉。郡口二十萬。舉一人也。(一三)漢。尚書郎。本以令史久次補之。光武始用孝廉爲尚書郎。(一四)除。授也。(一五)洛陽北部尉。不見漢百官志。或屬司隸校尉。分掌巡徼京師北城事。(一六)頓丘縣。後漢屬兗州東郡。在今河北廣豐縣西南。令爲邑之長官。漢制。每縣邑道大者置令。秩千石。其次置長。四百石。小者置長。三百石。

議郎光^二和末黃巾起拜騎都尉討潁川賊遷為濟南相國有十餘縣長吏多阿附貴戚贓污狼籍於是奏免其人禁斷淫祀姦宄逃竄郡界肅然久之徵還為東郡太守不就稱疾歸鄉里

頃之冀州刺史王芬南陽許攸沛國周旌等連結豪傑謀廢靈帝立合肥侯以告太祖太祖拒之芬等遂敗

金城邊章韓遂殺刺史郡守以叛衆十餘萬天下騷動徵太祖為典軍

(一)徵謂內丑也。徵即後漢靈光祿勳。秩六百石。無常員。職司職替。備諮詢也。(二)光和。漢靈帝年號也。(三)靈帝時。鉅鹿張角事黃老。以符水咒術療病。號太平道。遣弟子轉相誑惑。十餘年間。受者三十餘萬。見漢宇

日衰。起而為亂。皆著黃巾。時人謂之黃巾賊也。(四)騎都尉。官名。漢時屬光祿勳。秩比二千石。無常員。本監羽林騎兵也。(五)潁川。郡名。漢時屬豫州郡治。即今河南禹縣也。(六)濟南。後漢時國名。屬青州。國邑在今山東歷城縣東。相國。疑國相之誤。相職如郡太守。秩二千石。掌勸國治民。進賢。勳功。決訟。檢禁。故守相並稱也。(七)狼籍。散亂不整貌。贓污狼籍。謂賄賂公行。不知自檢也。(八)免。罷也。委也。謂勸其罪狀而斥罷之也。

(九)淫。醜也。淫祀。非其可祭而祭之謂也。(一〇)姦與奸通。宄。音狡。寇盜由內而發為姦。起外為宄。(一一)東郡。時屬兗州郡治。在今河北濮陽縣南。太守。郡之長也。(一二)頃之。謂時不久也。(一三)冀州。古九州之一。今直隸山西二省及河南黃河以北奉天遼河以西之地。刺史。官名。漢武帝置郡。刺史督察郡國。刺者言刺舉不法。史者使也。王芬不見史傳。推裴松之注引魏書。登芬有大名於天下。又通鑑云。帝赦芬罷兵。俄而徵之。芬懼。解印綬亡走。至平原。自殺也。(一四)南陽郡名。裴貴。河南舊南陽府。湖北舊襄陽府之地。今河南南陽縣。即舊郡治也。許攸字子遠。少與袁紹曹操合。初。攸紹。後指操。為操所殺。參閱三國志。操傳。(一五)沛國。漢時隸豫州。國邑。在今安徽宿縣西北。周旌人名。史傳未載。(一六)合肥侯。紀傳無系可稽也。(一七)金城。地名。漢置郡。今甘肅省蘭州西。二府地。沿九吾。故城在皋蘭縣西北。邊章與韓遂同郡。俱著名西州。奉計詣京師。說何進謀宦官。遂不聽。乃歸。會涼州舉章。廢晉主。章後兵卒。保為眾所劫。劫兵自守者。積三十二年。後為操所滅。

所滅。

校尉。會靈帝崩。太子卽位。太后臨朝。大將軍何進與袁紹謀誅宦官。太后不聽。進乃召董卓欲以脅太后。卓未至而進見殺。卓到廢帝爲弘農王而立獻帝。京都大亂。卓表太祖爲驍騎校尉。欲與計事。太祖乃變易姓名。間行東歸。出關過中牟。爲亭長所疑。執詣縣邑中。或竊識之。爲請得解。卓遂殺太后及弘農王。太祖至陳留。散家財。合義兵。將以誅卓。冬十二月。始起兵於己吾。是歲中平六年也。

初平元年春正月。後將軍袁術冀州牧韓馥豫州刺史孔伋兗州刺史

(一)典軍校尉。官名。爲靈帝時新置西園八校尉之一。與樞同時授校尉者。有小黃門蹇碩爲上軍校尉。虎賁中郎將袁紹爲中軍校尉。屯騎校尉鮑鴻爲下軍校尉。議郎趙融。馮芳爲助軍。左右校尉。諫議大夫夏牟。淳于瓊爲左右校尉。時靈帝自黃巾之起。頗留心戎事。以蹇碩壯健有武略。特親任之。爲置八校尉。皆紿於碩。雖大將軍亦領屬焉。(二)中平六年四月。靈帝崩。皇子辯卽皇帝位。年十四。是爲少帝。改元光熹。(三)何進字遂高。漢時南陽宛人。少帝立。進輔政。爲宦官張讓。段珪。畢嵐等所殺。(四)袁紹自有傳。載後。(五)董卓有傳。亦載後。(六)聲音敘。謂以威力逼人。(七)獻帝卽陳留王溢。靈帝子少帝弟也。卽位時年僅九歲。(八)驍騎校尉。官名。不見百官志。爲董卓臨時所置。亦未可知。表。謂奏請除授也。(九)計事。謂計議大事也。(一〇)開行。謂由間道旁行。不使人知也。(一一)關指成臬。卽虎牢關也。(一二)中牟。地名。漢置縣。卽今河南中牟縣。(一三)僕承秦制。十里一亭。置亭長一人。以禁盜賊也。(一四)請解。中牟疑是亡人。見拘於縣。時按亦已被卓書。唯功曹心知是太祖。以世方亂。不宜拘天下雄雋。因白令釋之也。(一五)陳留。郡名。漢置。卽今河南陳留縣治。(一六)己吾。漢縣名。屬陳留郡。在今河南寧陵縣西南。(一七)初平。獻帝年號也。(一八)後將軍。官名。漢置。爲前後左右四將軍之一。無常員。袁術字公路。紹之從弟。獻帝時。據壽春領揚州事。既而僭帝號。自稱「仲家」。僭位二年。糧盡衆散。乃北走青州。爲劉備所擊。復還壽春而死。(一九)冀州。州名。見上校州之長也。(二〇)韓馥字文節。潁川人。獻帝時爲御史中丞。董卓舉爲冀州牧。與袁紹同舉兵。馮素懼。懼爲公孫瓚所襲。常不自安。遂以冀州讓紹。往依張邈。既而紹遣使詣邈計議。馮疑將圖己。遂自殺。參閱袁紹傳。(二一)豫州。古九州之一。卽今河南省。(二二)孔伋字公緒。漢陳留人。鄭表稱其「清談高論。嗷枯吹生」。辯士之流也。

劉岱河內太守王匡渤海太守袁紹陳留太守張邈東郡太守橋瑁山陽太守袁遺濟北相鮑信同時俱起兵衆各數萬推紹爲盟主太祖行奮武將軍。

二月卓聞兵起乃徙天子都長安卓留屯洛陽遂於宮室是時紹屯河內魏岱瑁遺屯酸棗術屯南陽佃屯潁川馥在鄴卓兵彊紹等莫敢先進。

(一)兖州古九州之一。取兖水爲名。兖水即洸水。山東舊東昌府。及兖州濟南青州之西北境。直隸舊大名府。及正定河間之東南境。皆古兖州之地。明漢皆置兖州。後漢兖州刺史治昌邑。故城在今山東金鄉縣西北。刺史劉岱字公山。歷位侍中。見三國志其弟劉繇傳註。(二)河內。郡名。漢置。今河南之河北大部分地方皆是。王匡字公德。泰山人。素輕財好客。以任俠聞。何進使匡赴徐州發糧弩五百。西詣京師。會進敗。匡還鄉里。起家拜河內太守。爲董卓所敗。走還泰山。收集勁勇得數千人。欲與張邈合。匡先殺執金吾胡母班。班親擊不勝其憤。與大羽於勢共殺匡。(三)渤海。郡名。漢置。魏冀州。今直隸河間縣以東至滄縣北至東安文安南至山東之海豐皆其地。治浮陽。在今滄縣。後漢治南皮。(四)張邈字孟卓。漢東平壽張人。官陳留太守。董卓之亂。與曹操共舉義兵。及袁紹稱天子。有驍色。邈以正義貴之。後與呂布共據兖州。爲其下所害也。(五)橋瑁字元偉。玄族子。先爲兖州刺史。甚有威惠。(六)山陽。郡名。漢置。魏兖州。郡治昌邑。故城在今山東金鄉縣西北。袁遺字伯業。紹之從兄。爲長安令。河間張邈嘗薦遺於太尉朱雋。紹後用遺爲揚州刺史。爲袁術所敗。(七)濟北國。魏兖州。漢文帝封東牟侯興居爲濟北王。治盧。故城在今山東長清縣南。鮑信字允誠。泰山陽平人。何進辟之。拜爲騎都尉。董卓始至。信勸袁紹襲之。不從。乃歸鄉里。收徒衆。與弟輅以兵應曹操。操遂表爲濟北相。與黃巾賊戰。被陷陣而死。參閱三國志其子鮑勛傳註。(八)盟主。謂同盟之領袖。盟者誓約也。謂殺仇敵血而告誓於神明也。(九)奮武將軍。爲當時假署之號。故曰行也。(一〇)長安。古都名。始平漢。故城在今陝西長安縣西北。洛陽。漢置河南洛陽二縣。洛陽故城在今縣東。宛內郡漢置。見上。(一一)酸棗。縣名。漢置。屬兖州陳留郡。在今河南延津縣北。(一二)鄴。漢縣名。在今河南臨漳縣西。

太祖曰：「舉義兵以誅暴亂，大眾已合，諸君何疑？向使董卓聞山東兵起，倚王室之重，據二周之險，東向以臨天下，雖以無道行之，猶足爲患。今焚燒宮室，劫遷天子，海內震動，不知所歸，此天亡之時也。一戰而天下定矣，不可失也。」遂引兵西，將據成皋，邈遣將衛茲分兵隨太祖。到滎陽，汴水遇卓將徐榮，與戰不利，士卒死傷甚多。太祖爲流矢所中，所乘馬被創，從弟洪以馬與太祖，得夜遁去。榮見太祖所將兵少，力戰盡日，謂酸棗未易攻也，亦引兵還。

太祖到酸棗，諸軍兵十餘萬，日置酒高會，不圖進取。太祖責讓之，因爲謀曰：「諸君聽吾計，使渤海引河內之衆，臨孟津，酸棗諸將守成皋，據敖(一)部爲『山東』也。(二)二周，東周、西周也。(三)成皋，縣名，漢置。本古東魏國，春秋鄭割邑，又名虎牢。春秋之鄭，戰國之韓，皆爲重地。楚漢相持于此，在今河南汜水縣。(四)滎陽，縣名，漢置。故城在今河南滎澤縣西南。汴水，古水名，亦曰汴渠，卽汴水。其上游爲古之發源，又曰南濟，而流道屢變。漢時尚流經滎陽之東，北入碭水也。(五)流矢，卽飛矢，猶今流彈也。(六)中，去聲，着也。謂矢著其所欲射者。(七)被，猶受也。創，我傷也。(八)洪，操從弟，字子廉，操敗於滎陽，失馬，徐榮追甚急，幾爲所及，洪乃以己馬授操，操辭，洪曰：「天下可無洪，不可無君。」操遂乘以脫走。後洪原以戰功封樂城侯，拜驍騎將軍，卒。諡曰『恭』。(九)力戰盡日，指操軍也。言其將兵雖少，猶能終日力戰也。(一〇)引，領導也。(一一)置酒高會，謂設酒盛會也。(一二)讓，諭也。咎之也。(一三)孟津，津名，在河南孟津縣南。今日汴陽渡，渤海，指袁紹也。(一四)酸棗，諸將，指張邈、劉岱、橋瑁、袁遺也。

倉塞輓轅。大谷全制其險，使袁將軍率南陽之軍，軍丹析，入武關，以震三輔。皆高壘深壁，勿與戰。益爲疑兵，示天下形勢，以順誅逆，可立定也。今兵以義動，持疑而不進，失天下之望。竊爲諸君恥之。」邈等不能用。

太祖兵少，乃與夏侯惇等詣揚州募兵。刺史陳溫、丹陽太守周昕與兵四千餘人，還到龍亢。士卒多叛，至銍，建平復收兵，得千餘人，進屯河內。

劉岱與橋瑁相惡，岱殺瑁，以王肱領東郡太守。袁紹與韓馥謀立幽州

（一）敖倉，敖山名，在河南滎澤縣西北，山上有城，秦置倉其中，故名。（二）輓轅，關名，漢靈帝置八關以備黃巾，此其一也。在今河南洛陽縣東。

此其一也。在河南偃師縣東南。大谷，即大谷關。漢靈帝置八關都尉，以備黃巾，此其一也。在今河南洛陽縣東。

即今之水泉口。（三）丹，爲丹水縣，與析縣俱屬荊州南陽郡。丹水在今河南浙川縣西。析在今內鄉縣西北。

二地俱屬丹水，爲入武關要道。袁將軍指袁術也。（四）武關，地名，戰國時爲秦之南關，在今陝西商縣東。漢高祖入關，陸子嬰即此。（五）三輔，漢以京兆、左馮翊、右扶風也。今陝西關中道之地。（六）疑兵，虛設之兵，以惑敵人之者。（七）持疑，懷疑不決也。（八）夏侯惇字元讓，沛國譙人，少就師學，人有辱其師者，惇殺之，由是以烈氣聞。曹操初起，惇爲裨將，從征伐，累功拜前將軍，最爲操親重。魏文帝立，拜爲大將軍，數月卒。性清儉，不治生產。諡曰「忠」。（九）揚州，古九州之一。周漢皆置揚州，後漢揚州治歷陽，即今安徽和縣。三國時，魏揚州治合肥，即今安徽合肥縣。吳揚州治建業，即今江蘇江寧縣。（一〇）陳溫不詳，當時揚州刺史也。（一一）丹陽，郡名，漢置，作十七縣，治宛陵。今安徽宣城縣是。周昕字大明，會稽人，時爲郡太守，前後遣兵邀萬助曹操。袁術近在淮南，昕惡其桀虐，不與通也。（一二）龍亢縣，漢置，魏豫州沛國，故城在今安徽懷遠縣西七十里。（一三）銍縣，在今安徽宿縣西南。建平，縣名，在今河南永城縣西南。（一四）謂不審者皆曰惡。（一五）王肱未詳。

此爲試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com

牧劉虞爲帝。太祖拒之。紹又嘗得一玉印。於太祖坐中舉向其肘。太祖由是笑而惡焉。

二年春。紹襲遂立虞爲帝。虞終不敢當。夏四月。卓還長安。秋七月。袁紹脅韓馥取冀州。黑山賊于毒、白繞、眭固等十餘萬衆。略魏郡。東郡王肱不能禦。太祖引兵入東郡。擊白繞於濮陽。破之。袁紹因表太祖爲東郡太守。治東武陽。

(一) 幽州。古十二州之一。齊分冀州東北爲幽州。今直隸奉天二省。周兼有山東舊登州萊州二府之地。漢兼有朝鮮之地。後漢幽州刺史治薊。卽今直隸大興縣。劉虞字伯安。東海剡人。舉孝廉。爲幽州刺史。以事去官。後復拜幽州牧。勤督農植。民悅。年登。黃巾之難。歸虞者百餘萬口。旋以討公孫瓚兵敗被執。斬於薊市。(二) 時關東諸將議以今上幼沖。迫於董卓。遠隔關塞。存否未卜。幽州牧劉虞。宗室賢備。欲共立爲主。曹操曰。吾等所以舉兵。而遠近莫不響應者。以義動故也。今幼主微弱。制於姦臣。非有昌邑亡國。霍光所廢之昌邑(王賀)之變。而一旦改易。天下其孰安之。諸君北面。我自西向。○禮與紹竟遣故樂浪太守張岐等齎上虞尊號。虞見岐等。厲色吐之。馥等又請虞領尙書事。承制封拜。復不聽。欲奔匈奴。以自絕。紹等乃止。(三) 舉向其肘。謂紹舉印遞近授肘也。(四) 魏書。太祖大笑曰。吾不聽汝也。紹復使人說太祖曰。今袁公勢威兵強。二子已長。天下羣英。孰逾於此。太祖不應。由是益不直紹。圖誅滅之。(五) 卓自出抵東兵。爲破虜將軍孫堅所敗。卻屯灑池。堅進至洛陽。分兵出新安。屬洛陽。以要卓。卓乃引兵還長安。(六) 冀州牧韓馥。素懼眭。故袁紹脅取冀州。事詳見袁紹本傳。(七) 黑山。在今河北沙河縣北。東漢末。有黑山賊熒熒此山。(八) 眭音雖。姓也。(九) 魏郡。漢時冀州治鄴。在今河南臨漳縣境。(一〇) 濮陽。卽帝丘。漢置。故城在今濮陽縣南。(一一) 東武陽。漢時屬東郡。在今山東聊城縣西。

三年春，太祖軍頓丘，毒等攻東武陽。太祖乃引兵西入山，攻毒等本屯。毒聞之，棄武陽還。太祖要擊眭固，又擊匈奴於夫羅，於內黃皆大破之。夏四月，司徒王允與呂布共殺卓。卓將李傕、郭汜等殺允，攻布，布敗。東出武關，傕等擅朝政。

青州黃巾衆百萬入兗州，殺任城相鄭遂，轉入東平。劉岱欲擊之，鮑信諫曰：「今賊衆百萬，百姓皆震恐，士卒無鬪志，不可敵也。觀賊衆羣輩相隨，軍無輜重，唯以鈔略爲資。今不若畜士衆之力，先爲固守，彼欲戰不得，攻又不能，其勢必離散。後選精銳，據其要害，擊之可破也。」岱不從。遂與戰，果爲所殺。信乃與州吏萬潛等至東郡，迎太祖領兗州牧，遂進兵擊黃

(一)頓丘，漢置縣，故城在今河北清豐縣西南。(二)於夫羅，爲匈奴酋長之子，靈帝時發匈奴兵，率以助漢，會本國反，殺南單于，於夫羅遂將其衆留中國，因天下澆亂，與西河白波賊合，破太原河內，抄略諸郡爲寇。(三)內黃，縣名，漢置，屬冀州魏郡，在今河南內黃縣西北。(四)司徒，漢官名，爲三公之一，掌禮教，導民養生，送死之事，凡四方民事功課，歲盡則奏其殿最而行賞罰，國有大疑大事，與大尉司空錙而論之也。(五)王允，東漢潁川人，字子師，獻帝時爲司徒，誅董卓，守命書命，拜王允於危亂之中，後爲卓將李傕、郭汜等所害。

(六)呂布字奉先，東漢五原人，初爲丁原，繼事董卓，皆爲父子，以卓行暴虐，與王允共殺卓，授奮威將軍，封溫侯，後爲卓餘黨所殺，住依袁術，復投袁紹，以事亡去，據濮陽及下邳，爲曹操所討，紹殺之。(七)李傕，北地人，郭汜，張掖人，皆附見董卓傳。(八)青州，古九州之一，說者謂土居少陽，其色爲青，故名。今山東東北大部，治臨淄縣。(九)任城，縣名，漢置，今漢爲王國，即今山東濟寧縣治，鄭遂未詳。(一〇)東平，今縣，漢魏國治，無詳。今山東東平縣東。(一一)煮，釜也。(一二)精銳，謂精銳勇銳之士也。(一三)要害，謂其地之存亡關係全局之處也。

中於壽張。東信力戰，鬪死，僅而破之。購求信喪，不得。衆乃刻木如信形狀，祭而哭焉。追黃巾至濟北，乞降。冬，受降卒三十餘萬，男女百餘萬口，收其精銳者，號爲「青州兵」。

袁術與紹有隙，術求援於公孫瓚。瓚使劉備屯高唐，單經屯平原。陶謙屯發干，以逼紹。太祖與紹會擊，皆破之。

四年春，軍鄆城。荊州牧劉表斷術糧道，術引軍入陳留，屯封丘。黑山餘賊及於夫羅等佐之，術使將劉詳屯匡亭。太祖擊詳，術救之，與戰，大破之。

(一)壽張，縣名，漢時屬東平國，在今山東東平縣西南。(二)信，劉信，謂鮪信之遺骸也。(三)濟北，地名，漢文帝封東平侯，徙居爲濟北王，少廬，故城在今山東長清縣南。(四)陳留，謂人之意見不相合，因以致仇者，亦曰隙。術與紹爲仇，其隙誠如此，可見其不能成大業，終爲人滅也。(五)陳留，(六)公孫瓚字伯珪，漢遼西令支人，舉孝廉，爲遼東屬國長史，靈帝時，拜涿虜校尉，爲桓譚之，旣而斬劉度，專勢幽州，後被袁紹所圍攻，自殺。(七)涿，涿郡，屬漢先主也。(八)高唐，縣名，漢時屬青州平原郡，故城在今山東禹城縣西南。(九)平原，縣名，漢置，今山東平原縣東南，單經據時，遷兗州刺史，爲黃諸郡縣。(一〇)壽張，漢丹陽人，字恭祖，以諸生西遷爲司馬，遷刺徐州，擊黃巾，大破之。境內晏然，時董卓雖說而關內未平，四方斷絕，謙每遣使問行，奉貢西京，蓋徐州牧，如安東將軍，封深陽侯，袁氏兄弟相攻，謙北連公孫瓚，屯兵發干，與平初，曹操以謙別將殺害其父，勤兵攻之，謙遂封侯，城，以病卒。(一一)發，縣名，屬漢北兗州東郡，故城在今山東堂邑縣西南。(一二)鄆城，縣名，漢置，故城在今山東德縣，曹操所克時治此。(一三)荆州，古九州名，後漢荊州刺史，漢漢，城在今湖北武漢縣東北，三國吳時治，兩郡，歷代遂以其地爲荆州，劉表，東漢高平人，字景升，魯共王餘之後，獻帝時爲荊州刺史，愛民養士，從容自守，及曹操與紹相持于官渡，紹求助于表，表許之而未往援，紹既敗，操乃自時攻表，未至，表已發背卒。(一四)封丘，縣名，屬陳留郡，故城即今河南南封邱縣。(一五)匡亭，地名，當時在陳留平原縣，今河北長垣縣西南。

術退保封丘，遂圍之。未合，術走襄邑，追到太壽，決渠水灌城，走寧陵。又追之，走九江。

夏，太祖還軍定陶，下邳闕宣聚眾數千人，自稱天子。徐州牧陶謙與共舉兵，取泰山華費，略任城。秋，太祖征陶謙，下十餘城，謙守城不敢出。是歲，孫策受袁術使渡江，數年間遂有江東。

興平元年春，太祖自徐州還，初，太祖父嵩去官後還譙，董卓之亂，避難琅邪，爲陶謙所害。故太祖志在復讐東伐，夏使荀彧、程昱守鄆城，復征陶謙，拔五城，遂略地至東海，還過郯，謙將曹豹與劉備屯郯，東要太祖。太祖

(一)襄邑，陳留屬縣。在今河南睢縣西。(二)太壽，未詳。當在襄邑寧陵之間。(三)寧陵，今縣名。漢時豫州汝南國屬縣。故城在今河南寧陵縣南。(四)九江，郡名。秦置。漢因之。郡城在今安徽定遠縣西北。(五)定陶，今縣名。漢置。今兗州濟陰郡。故城在今山東定陶縣西北。(六)下邳，郡名。本漢侯國。國邑在今江蘇邳縣東南。其地之混亂者。按後漢書陶謙傳作闕宣。(七)徐州，古九州之一。後漢刺史治郯。故城在今山東郯城縣西南。三國魏徙治彭城。歷代遂以其地爲徐州。(八)按通鑑作「高謙擊殺之」。又考異按「謙據有徐州託義勸王。何藉官數千之衆而與合從。蓋謙有別將。張闓。暗與宣共襲曹嵩而殺之。故曹操以此爲謙所使而伐之也。」(九)費，今縣名。本侯國。漢時屬兗州泰山郡。故城在今山東費縣西北。華縣無考。想係西漢故縣。在今費縣東北。(一〇)孫策渡江事詳本傳。(一一)江東，謂於指長江以東之地也。(一二)興平，獻帝年號也。(一三)琅邪，本郡名。秦置。今山東舊有青沂萊四府。縣徐州。國邑在淮沂蕭亭東南境。及膠州之地。陶謙嘗爲事。見上。(一四)荀彧自有傳。詳後。程昱字仲德。東阿人。嘗勸曹操圍兗州三城。(卽鄆城、范、東阿)以圖霸。策袁紹必擒公孫瓚。孫權必不殺劉備。無不奇中。太祖時累遷都督兗州事。及魏文帝踐阼。昱爲衛尉。封安鄉侯。卒諡「肅」。(一五)東海，郡名。漢置。今山東舊兗州府東寧。至江蘇邳縣以東至海皆是。治郯。今山東郯城縣。(一六)郯，原名。爲東海郡治。見上。(一七)要，猶也。謂半途劫之也。

擊破之。遂攻拔襄賁。所過多所殘戮。會張邈與陳宮叛迎呂布。郡縣皆應。荀彧程昱保鄆城。范東阿二縣固守。太祖乃引軍還。

布到攻鄆城不能下。西屯濮陽。太祖曰：「布一日得一州不能據東平。斷亢父泰山之道。乘險要我。而乃屯濮陽。吾知其無能爲也。」遂進軍攻之。布出兵戰。先以騎犯青州兵。青州兵奔。太祖陣亂。馳突火出。墜馬。燒左手掌。司馬樓異扶太祖上馬。遂引去。未至營止。諸將未與太祖相見。皆怖。太祖乃自力勞軍。令軍中促爲攻具。進復攻之。與布相守百餘日。蝗蟲起。百姓大饑。布糧食亦盡。各引去。

秋九月。太祖還鄆城。布到乘氏。爲其縣人李進所破。東屯山陽。於是紹使人說太祖欲連和。太祖新失兗州。軍食盡。將許之。程昱止太祖。太祖從。

(一)襄賁。漢縣名。屬東海郡。在今山東臨沂縣西南。(二)陳宮。字公臺。漢東郡人。初從曹操。疑其奸雄。棄而從呂布。乃布不能用。反布爲操所敗。宮被擒。操欲生之。宮不可。運出就戮。操泣送之。參預張邈傳註。(三)范東。東阿。皆漢時縣名。屬東郡。范故城在今山東范縣東南二十里。東阿故城在今山東陽穀縣東北。(四)鄆城。縣名。漢置。故城在今山東濮縣。(五)濮陽。縣名。漢置。卽帝丘。故城在今濮陽縣南。(六)東平。今縣名。漢東平國。在今山東。(七)亢父。地名。秦置。故城在今山東濟寧縣南。(八)司馬。官名。爲刺史帶將軍開府者之丞。掌軍旅之事也。樓異未詳。(九)自力勞軍。謂親自力疾慰勞軍士也。(一〇)促。速也。攻具。謂攻戰之軍仗器械也。(一一)乘氏。侯國。今縣名。漢景帝封梁孝王少子買。和帝封梁商爲乘氏侯。皆比。故城在今山東鉅野縣西南。(一二)程昱止操連紹曰：「夫袁紹有并天下之心。而智不能濟也。將軍自度能爲之下乎。將軍以龍亢之威。可爲之韓彭邪。今兗州雖殘。尚有三城能戰之士。不下萬人。以將軍之神武。與文若(荀彧)昱等收而用之。霸王之業可成也。願將軍更慮之。」操乃止。

之冬十月，太祖至東阿，是歲穀一斛五十餘萬錢，人相食，乃罷吏兵新募者，陶謙死，劉備代之。

二年春，襲定陶，濟陰太守吳資保南城未拔，會呂布至，又擊破之。夏，布將薛蘭、李封屯鉅野，太祖攻之，布救蘭，蘭敗，布走，遂斬蘭等。布復從東，繕與陳宮將萬餘人來戰，時太祖兵少，設伏縱奇兵擊，大破之，布夜走。太祖復攻拔定陶，分兵平諸縣。

布東奔劉備，張邈從布，使其弟超將家屬保雍丘。秋八月，圍雍丘，冬十月，天子拜太祖兗州牧。十二月，雍丘潰，超自殺。夷邈三族，邈詣袁術請救，爲其衆所殺。兗州平，遂東略陳地，是歲，長安亂，天子東遷，敗于曹陽，渡河。

(一)以歲饑無由給養，乃裁法新募之官兵也。(二)劉備代陶謙事，詳蜀漢先主紀註。(三)濟陰，郡名，漢置，魏兗州，今山東之荷澤、定陶、濮城、武曹、鉅野諸縣地。(四)百城，縣名，漢置，屬兗州泰山郡，故城在今山東費縣西南。(五)鉅野，縣名，漢置，屬山陽郡，故城在今山東鉅野縣南。(六)東路，亦山陽屬縣，故城在今山東金鄉縣東北。(七)設伏縱奇兵，謂預設伏兵，出疑陣以誘敵也。時操兵皆出取麥，在者未滿千人，操恐屯營不固，乃令婦人守陣，以所在兵士悉拒布，屯西有大隄，其南樹木幽深，布疑有伏，引軍屯南十里餘，明日復來，操

令隱兵襲擊，以牛兵驟外，布益進，乃令輕兵挑戰，既合，伏兵乃悉乘邊，步騎並進，大破之，追至其營而還。(八)雍丘，地名，春秋杞國都，此漢縣名，魏陳留郡，故城在今河南相縣。(九)當，旁也。(一〇)夷，平也。誅滅也。二族，謂父母兄弟妻子也。當，罪人以族傳，一人有罪，及父母妻子，說「秦良庶」，有三族之刑……父，前世也。兄弟及妻，當世也。子孫後世也。一人有罪，及三族，言其惡之盛也。(二)陳地，指陳州陳國地而言。治陳縣在今河南淮陽縣。(三)長安亂，指漢將相殘劫質天子事也。(四)曹陽，地名，今河南曹縣西，魯曰七十里，漢家子爲李傕郭汜所縛，請于七，此「河」即黃河也。天子所至曰幸安邑，前長安也。但此河

即今山西河津安邑之墟。